



**QORTI TAL-MAGISTRATI (MALTA)  
BHALA QORTI TA' GUDIKATURA KRIMINALI**

**MAGISTRAT  
DOREEN CLARKE**

Seduta tat-30 ta' Novembru, 2009

Numru. 225/2009

**Il-Pulizija  
(Spettur Maurice Curmi)**

**vs**

**Marco Attard  
Omissis**

Kumpilazzjoni Nru: 225/2009

Il-Qorti,

Rat l-akkuza mijjuba kontra l-imsemmi Marco Attard ta' 36 sena, iben John u Salvina nee' Falzon, imwieleed Pieta', fl-10 ta' Lulju, 1965 u joqghod fil-fond numru 14, Triq is-Sillar, Santa Venera u detentur tal-karta tal-identita bin-numru 340065(M).

u

## Omissis

Akkuzati talli fit-13 ta' Lulju, 2001 u fil-gimghat precedenti f'dawn il-gzejjer, b'diversi atti maghmulin fi zminijiet differenti, izda li jiksru l-istess disposizzjoni tal-ligi, maghmula b'rizzoluzzjoni wahda, ghamlu falsifikazzjoni f'att awtentiku u pubbliku, jew fi skrittura kummercjali jew ta' bank privat, b'falsifikazzjoni jew b'tibdil fl-iskrittura jew fil-firem, billi halqu pattijiet, disposizzjonijiet jew obbligi foloz jew helsin falz minn obbligi, jew billi dahhlu dawn il-pattijiet, disposizzjonijiet, obbligi jew helsin minn obbligi f'dawk l-atti, jew skritturi wara li jkunu gew iffirmati, inkella billi ziedu jew biddlu klawsoli, dikjarazzjonijiet jew fatti, illi dawk l-atti jew skritturi kellhom ikollhom fihom jew kellhom jippruvaw, u aktar talli xjentement ghamlu uzu mill-imsemmi dokument. U dan bi ksur ta' l-artikoli 18, 183, u 184 tal-Kapitolo 9 tal-Ligijiet ta' Malta.

Talli fl-istess cirkustanzi sabiex jiksbu xi vantagg jew beneficju ghalihom jew ghal haddiehor, f'xi dokument mahsub ghal xi awtorita' pubblika, xjentement ghamlu dikjarazzjoni jew stqarrija falza, jew taw taghrif falz, u dan bi ksur ta' Artikolu 188 u 189 tal-Kap 9 tal-Ligijiet ta' Malta.

Lill-Marco Attard wahdu:

Talli fl-istess cirkustanzi halef falz quddiem ufficcjal li għandu s-setgħa b'ligi li jagħti l-gurament bi ksur ta' l-Artikolu 108 tal-Kap 9 tal-Ligijiet ta' Malta

Kif ukoll sar recidiv għat-termini ta' l-artikoli 49 u 50 tal-Kap 9 tal-Ligijiet ta' Malta, wara li gie ikkundannat b'diversi sentenzi mill-Qorti tal-Magistrati.

Kif ukoll kiser il-kundizzjonijiet ta' probation għat-termini ta' l-Artikolu 9 tal-Kap 152, imposti fuqu b'sentenza tal-Qorti tal-Magistrati fid-9 ta' Novembru, 1999.

Rat il-kunsens ta'l-Avukat Generali sabiex dan il-kaz jigi trattat bi procedura sommarja u li l-imputat ma kellux oggezzjoni li l-kaz jigi hejkk trattat.

## Kopja Informali ta' Sentenza

Rat I-artikoli 18, 49, 50, 109, 183, 184, 188 u 189 tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta, u I-artikolu 7 u 23 tal-Kapitolu 446 tal-Ligijiet ta' Malta.

Rat li waqt I-udjenza mizmuma llum 30 ta' Novembru 2009 I-imputat ammetta I-imputazzjonijiet migjuba kontra tieghu u kkonferma din I-ammissjoni anke wara li I-Qorti tagħtu zmien jikkunsidra I-pozizzjoni tieghu.

Rat id-dokumenti esebieti.

Semghat it-trattazzjoni dwar il-piena.

### Ikkunsidrat

Illi I-imputat ammetta I-imputazzjonijiet migjuba kontra tieghu; dawn għalhekk huma sodisfacjentement pruvati.

Illi dwar il-piena il-Qorti, hadet in konsiderazzjoni diversi fatturi fosthom in-natura tar-reati in kwistjoni. Hadet in konsiderazzjoni ukoll I-fedina penali ta'l-imputat li facilment tista' tigi deskritta bhala refrettarja.

Illi I-Qorti pero' hadet in konsiderazzjoni ukoll I-fatt li I-imputat ghaddha minn trauma medika li jidher li għenietu biex jaqbad it-triq tar-riabilitazzjoni legali tant li llum I-imputat sab impieg għal kollox estranju għan-negożju tal-vetturi u I-bejgh tagħhom; u anke mill-fedina penali agġornata tieghu jidher li I-ahhar reat (u li għalihi inghata kundanna) kien gie kommess minnu fi Frar tas-sena 2006.

Għal dawn il-motivi I-Qorti wara li rat I-artikoli 18, 49, 50, 109, 183, 184, 188 u 189 tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta u I-artikolu 7 u 23 tal-Kapitolu 446 tal-Ligijiet ta' Malta, fuq ammissjoni ssib lill-imputat hati ta'l-imputazzjonijiet migjuba kontra tieghu u b'applikazzjoni ta'l-artikolu 7 tal-Kapitolu 446 tpoggih taht ordni ta' probation għal perjodu ta' tlett snin. In oltre, b'applikazzjoni ta'l-artikolu 109 tal-Kap 9 qed tordna I-interdizzjoni generali fil-konfront ta'l-imputat, kif ukoll I-interdizzjoni milli I-imputat iservi bhala xhud hlief quddiem il-Qrati tal-gustizzja, u milli jservi bhala

## Kopja Informali ta' Sentenza

perit, f'kull kaz li jkun u dan ghal perjodu ta' hames (5) snin.

Il-Qorti spjegat lill-imputat fi kliem ordinarju r-responsabilta tieghu u x'jigri jekk jikkometti reat iehor fi zmien tlett snin.

In konkluzzjoni I-Qorti tordna n-notifika lid-Direttur ta'l-Ufficcju tal-Probation biex jigi assenjat ufficjal għassorveljanza ta'l-imputat u notifika lir-Registratur ta' din il-Qorti.

## < Sentenza Finali >

-----TMIEM-----